

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 148

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im I. Quartal 1909. — Importation et exportation des principales marchandises pendant le I<sup>er</sup> trimestre 1909.

### Amthlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

**Troisième insertion**

Par jugement du 23 janvier 1909, il a été ordonné au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie n° 11177, au capital de fr. 3000, contractée auprès de la compagnie «La Genevoise», ayant son siège à Genève, le 11 octobre 1892, de la produire et de la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève et ce, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
G. L.  
(W. 9°) Dumarest, greffier.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1909. 11. Juni. Inhaber der Firma Louis G. Dreyfus in Zürich I ist Louis Gadi Dreyfus, von Leugnau (Aargau), in Zürich I. Agentur und Kommission. Löwenstrasse 16.

11. Juni. Die Firma Georg Streiff in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 318 vom 27. Dezember 1907, pag. 2197) hat in Zürich I, Bahnhofstrasse 51, Mercatorium, eine Zweigniederlassung errichtet. Natur des Geschäftes: Baumaterialienhandlung.

11. Juni. Inhaber der Firma H. Rivinius in Zürich IV ist Hermann Rivinius, von Ludwigsburg (Württemberg), in Zürich IV. Vertretung der Firma «R. Widmer, Nachf. Otto Wohlfarth», in Stuttgart. Papiermachewarengeschäft in gros und Export. Granitweg 6.

11. Juni. Die Firma Hermann Goos in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 256 vom 14. September 1896, pag. 1053) verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel in Baumaterialien, und als Geschäftslokal: Lavaterstrasse 63, Zürich II.

11. Juni. Die Firma Th. Schneider-Obrist in Rüschlikon (S. H. A. B. Nr. 226 vom 3. September 1897, pag. 927) — Weinhandlung — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni. Konsum-Verein Uetliberg in Zürich (S. H. A. B. Nr. 367 vom 6. September 1906, pag. 1465). David Gut ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Friedrich Schmid, von Nesselau (Kt. St. Gallen), in Zürich II. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor rechtsverbindliche Unterschrift. Das Geschäftsdomicil befindet sich nunmehr Gablerstrasse 40, Zürich II.

11. Juni. Sennereigenossenschaft Bertschikon in Bertschikon-Gossau (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. Juli 1903, pag. 1037). Rudolf Faust und Albert Krauer sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten; deren Unterschriften sind erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Jean Altörfer, von Battersdorf, als Vizepräsident und Quästor, und Johann Heinrich Faust-Rebsamen, von Bertschikon, als Aktuar, beide in Bertschikon-Gossau. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Dynamit Nobel mit Sitz in Isleten (Kt. Uri) und Zweigniederlassung in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 21 vom 17. Januar 1906, pag. 81) hat in der Generalversammlung vom 6. Mai 1909 den Art. 5 der Statuten dahin abgeändert, dass derselbe nunmehr lautet: Das Gesellschaftsvermögen wird repräsentiert durch 35,200 Genussscheine (actions de jouissance), deren jeder Anspruch auf den funfunddreissigtausendzweihundertsten Teil des Reinvermögens hat.

11. Juni. Unter der Firma Ed. Geislich Söhne, A.-G. für chemische Industrie hat sich mit Sitz in Schlieren auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft konstituiert. Der Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation auf dem Gebiete der chemischen Industrie, insbesondere die Knochenverarbeitung und die Düngemittelherstellung. Zunächst bezweckt die Gesellschaft die Übernahme der Fabriken der Kollektivgesellschaft «Ed. Geislich Söhne» mit Sitz in Schlieren, Wolhusen und Ottingen, in Aktiven und Passiven, und deren Weiterbetrieb. Die Statuten datieren vom 7. Juni 1909. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,500,000 und ist eingeteilt in 1500 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen rechtsverbindlich durch einmalige Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei, zurzeit aus 6 Mitgliedern. Die gewählte Geschäftsleitung und das Recht der Vertretung der Gesellschaft nach aussen, mit der Führung der Einzelunterschrift namens der Gesellschaft wird vom Verwaltungsrat einer

Direktion, bestehend aus einem oder mehreren Direktoren übertragen. Die Direktion besteht zurzeit aus Eduard Geislich und Emil Geislich, in Schlieren; ferner wird das Recht zur Zeichnung namens der Gesellschaft in Einzelunterschrift per procura erteilt an Robert Bachofner, in Schlieren, und Hans Luginhühl, in Wolhusen.

12. Juni. Die Firma Josef Weber & Co in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 140 vom 5. April 1904, pag. 537) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich IV, Habshurgstrasse 15. Der unbeschränkt haftbare Gesellschafter Josef Weber wohnt ebenfalls in Zürich IV. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Ziger, Engros- und Detailhandel in Milchprodukten.

12. Juni. Die Firma J. Hahlützel-Gasser, Baumeister, in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 402 vom 30. Dezember 1899, pag. 1618) verzeigt als Natur des Geschäftes: Baugeschäft (Maurer-, Gips-, Zimmer-, Schreiner- und Glaserarbeiten), mechanischer Betrieb, Kunststein- und Zementwarenfabrik. Geschäftslokal: An der Schützenstrasse.

12. Juni. Inhaber der Firma O. Diem, Internationaler Weltverlag, in Zürich I ist Oscar Diem, von Herisau, in Zürich V. Vertrieb von Reklameartikeln, Herstellung und Versand des patentierten «Familien-Andenken». Fraumünsterstrasse 27.

12. Juni. Magazine zum Globus in Zürich (S. H. A. B. Nr. 100 vom 22. April 1909, pag. 705) (mit Zweigniederlassungen in Aarau, Basel und St. Gallen). Heinrich Burkhardt-Schuppisser ist vom Präsidium des Verwaltungsrates zurückgetreten, die Einzelunterschrift desselben ist erloschen.

**Bern — Berne — Berom  
Bureau Biel.**

1909. 11. Juni. Die Generalversammlung der Genossenschaft Gips- & Malermeisterverband von Biel & Umgebung mit Sitz in Biel vom 12. Februar 1909 (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908) hat den Vorstand neu bestellt und gewählt: Als Präsident am Platze des J. Külling: Eduard Müller, von Wülflingen (Kt. Zürich), Malermeister in Biel; als Vizepräsident: Honoré Travostino, bisheriger; als Kassier: C. Cornetti, bisheriger; als Beisitzer: J. Külling, hies. Präsident, neu; Johann Röhmann, Jean Lamazzi und Johann Peter Dür, bisherige. In der Generalversammlung vom 13. Mai 1909 wurde als Sekretär gewählt: William Egli, von Hiltwil (Kt. Zürich), Kaufmann in Biel. Geschäftslokal: Unterer Kanalweg 46.

**Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli).**

11. Juni. Inhaber der Firma K. Tännler, in Hohlfluh, Gemeinde Hasleberg, ist Kaspar Tännler, von Hasleberg, wohnhaft in Hohlfluh. Natur des Geschäftes: Betrieb einer Fremdenpension, Spezereiwarenhandlung und Grösshandel mit geistigen Getränken.

**Bureau de Porrentruy.**

7 juin. Sous le nom de Patronage catholique de Cornol, il a été créé une société dans le sens du titre 28 du Code fédéral des Obligations. La société a son siège à Cornol. Elle a pour but de protéger la jeunesse et lui procurer les moyens de s'instruire et de se récréer utilement. Les statuts sont datés du 16 mai 1909. Sa durée est indéterminée. Elle est composée de cinq membres catholiques romains et est administrée par eux. En cas de décès, de retraite, ou de perte de la capacité civile d'un des membres, il sera pourvu à son remplacement par les autres membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire. Les obligations de la société ne sont garanties que par son avoir social. Aucun membre, pas plus en cas de sortie qu'en aucun autre cas, n'a droit à la moindre part à l'actif social, ses héritiers et ses créanciers n'y ont non plus aucun droit. En cas de dissolution, l'actif ne sera pas partagé entre les sociétaires, ceux-ci en détermineront l'emploi. Les publications de la société seront faites dans les journaux «le Pays» et «l'Ouvrier», paraissant à Porrentruy. Le président est Georges Girardin, cultivateur; le vice-président: Joseph Berret, cultivateur, et le secrétaire-caissier: Ulysse Héche, horloger; tous demeurant à Cornol.

11 juin. La société de musique Harmonie-fanfane de Vendlincourt, dont le siège est à Vendlincourt (P. o. s. du c. des 9 janvier 1897, n° 6, page 23, et 29 janvier 1903, n° 36, page 141), a, dans son assemblée générale du 25 septembre 1908, révisé ses statuts du 11 janvier 1896. Les nouveaux statuts portent la date du 25 septembre 1908. Cette société continuant sous le même nom, a pour but de produire aux jeunes gens de la localité des récréations saines et moralisantes, tout particulièrement d'arracher la jeunesse de Vendlincourt aux funestes attraits de la boisson, du jeu et d'autres choses non moins pernicieuses. Son siège est à Vendlincourt. La société est composée d'hommes ayant une demeure fixe dans la commune. Cependant elle peut recevoir d'autres membres des localités voisines, s'il s'en présente et s'ils remplissent les conditions prévues par le règlement. Ils doivent être libérés de l'école. La société se compose déjà de plusieurs membres et elle pourra être augmentée selon le vœu des sociétaires. Lorsque de nouveaux membres désirent entrer dans la société, ils devront en faire par écrit la demande au président qui la soumettra à la société à la prochaine assemblée. La société statuera par un vote écrit. L'admission ne pourra avoir lieu qu'à la majorité des trois quarts des voix. La société est formée de membres actifs et de membres honoraires. L'entrée dans la société comme membre honoraire est fixée à cinq francs et celle des membres actifs également à cinq francs. Les membres actifs versent à la fin de chaque mois une cotisation de trente centimes et les membres honoraires une cotisation annuelle de cinq francs, sans l'année de leur entrée. Un membre doit rester dans la société au moins trois ans; si il quitte auparavant, il est tenu de payer une sortie de vingt francs et s'il veut se retirer définitivement, il est tenu de remettre

son instrument en bon état entre les mains du président. La société peut décider l'exclusion d'un membre, dont la mauvaise conduite serait habituelle dans les réunions, et dans certains autres cas prévus par les statuts. L'exclusion sera prononcée à la majorité des deux tiers des voix des membres présents. Elle entraînera le paiement de la sortie de vingt francs. Les publications de la société ont lieu par la voie des journaux «Le Jura» et «Le Pays», à Porrentruy. Si la société vient à se dissoudre, l'actif jusqu'à concurrence de 500 fr. peut être partagé entre les sociétaires. L'ex-cédant éventuel sera versé à la caisse des pauvres de Vendincourt. Les organes de la société sont: a. Son président; b. son vice-président; c. son secrétaire-caissier; d. son directeur; e. son comité qui est composé, outre les quatre susnommés, d'un membre supplémentaire choisi parmi les membres actifs. Ils sont tous en fonctions pour une année seulement et sont immédiatement rééligibles. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire-caissier. Le président est Emile Corbat, facteur postal, et le secrétaire-caissier Arthur Barthe, charpentier, les deux à Vendincourt.

12 juin. La raison Joseph Vignalli, commerce de comestibles et épicerie, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 11 novembre 1907, n° 279, page 1930), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1909. 12. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Gotthardbahngesellschaft» mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1908, pag. 1196, und dortige Verweisung) hat sich an ihrer Generalversammlung vom 29. April 1909 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Gotthardbahngesellschaft in Liquid. durchgeführt. Die Liquidationskommission besteht aus 7 Mitgliedern und 3 Ersatzmännern. Sie bestimmt aus ihrer Mitte 2 Geschäftsführer. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird kollektiv von den beiden Geschäftsführern oder von einem dieser beiden in Verbindung mit einem der übrigen Kommissionsmitglieder geführt. Geschäftsführer sind: Hermann Dietler, von Kleinfelz (Solothurn), und Anton Schrafl, von Bellinzona, beide in Luzern. Weitere Mitglieder der Liquidationskommission sind: Roman Abt, als Präsident, von Bünten, in Luzern; Emil Isler, von Wohlen, in Aarau; Dr. Julius Frey, von Möhlin (Aargau), in Zürich; Adolf Schönwald, kaiserlicher Rat, in Wien; Karl Brettau, in Berlin; Ersatzmänner der Liquidationskommission sind: Dr. Richard Temme, von Wädenswil, in Basel; Emil Sidler, von und in Luzern; Fritz Andreae, in Berlin.

12 Juni. Genossenschaft der Schweizer. Schreinermeister und Möbelfabrikanten, Sektion Sürsee, Willisau und Umgebung mit Sitz in Triengen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1908, pag. 89). An der Genossenschaftsversammlung vom 13. Dezember 1908 wurde der Vorstand neu bestellt und besteht wie folgt: Präsident ist Josef Helfenstein, von und in Sempach; Aktuar ist Fritz Wyss, von und in Büren; Kassier ist Anton Ambühl, von und in Dagmersellen; Beisitzer sind: Julius Müller, von Zell, in Reiden; Adolf Meier, von und in Sürsee, und Theodor Nick, von Büren, in Winikon.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1909. 9. Juni. Im Verwaltungsrat der Arther-Rigibahn-Gesellschaft in Arth (S. H. A. B. Nr. 7 vom 3. Januar 1903) sind folgende Änderungen eingetreten: Ausgetreten sind: Präsident C. Wuest in Seebach und Vizepräsident Fritz Spillmann in Zug. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nun S. Wackerling in Zürich, als Präsident des Verwaltungsrates, und Albert Spoerry in Bendlikon, als Vizepräsident und als Delegierter des Verwaltungsrates. Die Unterschriften des C. Wuest und des Fritz Spillmann sind erloschen. Die Gesellschaft erteilt Kollektivprokura an C. Kamm, Betriebsdirektor, und A. Brunner, Buchhalter, beide in Arth.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 10. Juni. Die Firma Klein-Basler Arbeitermagazin E. Lippmann in Basel, Handel in Herren- und Knabenkonfektion und Arbeiterkleidern (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juni 1907, pag. 1066), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

11. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Gustav Stehelin & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1889, pag. 2) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gustav Stehelin».

11. Juni. Inhaber der Firma Gustav Stehelin in Basel ist Gustav Stehelin-Kellermann, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gustav Stehelin & Co». Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Leonhardsstrasse 53.

12. Juni. Die Firma Neuheiten-Vertrieb «Renoma» H. Traube in Basel (Vertrieb patentierter Neuheiten) (S. H. A. B. Nr. 316 vom 22. Dezember 1908, pag. 2166) ist infolge Wegzuges des Inhabers in Basel erloschen.

12. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bank von Elsass und Lothringen in Strassburg (Elsass) (S. H. A. B. Nr. 105 vom 27. April 1909, pag. 741/42) erteilt für ihre Zweigniederlassung in Basel Kollektivprokura an Paul Biétry, von und in Basel, und Alfred Etter, von Murten, wohnhaft in Basel, in der Weise, dass die beiden gemeinsam unter sich oder ein jeder gemeinsam mit einem der andern zur Unterschrift Berechtigten zur rechtsverbindlichen Zeichnung befugt sind.

12. Juni. Die Firma A. Von der Mühl & Sohn in Basel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 27. Oktober 1908, pag. 1845) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schanzstrasse 29.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 12. Juni. Johann Boelsterli, Vater, und Ernst Boelsterli, Sohn, beide von Rümikon-Elsau (Zürich) und wohnhaft in Neuhausen, haben unter der Firma Technisches Bureau J. Boelsterli & Sohn in Neuhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1909 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Natur des Geschäftes: Technisches Bureau. Geschäftslokal: Schweizerhaus.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 7. Mai. Unter der Firma John Arpagaus & Co. hat sich mit Sitz in St. Moritz eine Kommanditaktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf und Betrieb von Hotels in der Schweiz oder im Auslande, die Beteiligung an ähnlichen Geschäften, sowie die Pachtung, Verpachtung oder Verkauf von solchen. Die Statuten sind am 25. August 1906 festgestellt und am 23. März 1909 revidiert worden. Die Gesellschaft nahm ihren Anfang am 25. August 1906 und dauert 25 Jahre, somit bis 25. August 1931. Das Aktienkapital beträgt Fr. 290,000. (zweihundertneunzigtausend Franken), eingeteilt in 58 Aktien von je Fr. 5000. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Einladungen zu den Versammlungen erfolgen mittelst Chargebrief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist John Arpagaus, von Cumbels i. Oberland, wohnhaft in Varenna.

Derselbe vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: St. Moritzer-Bank A. G. in St. Moritz.

11. Juni. Die Firma Hemmi-Trepp in Araschgen (Gemeinde Chur), Wirtschaft und Mineralwasserexport (S. H. A. B. vom 27. September 1898) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

11. Juni. Jacob Müller-Oberrauch, von Wil, wohnhaft in Arosa, und Hendrik Carel Boll, von und wohnhaft in Losser (Holland), haben unter der Firma Müller & Boll, Hotel Excelsior in Arosa eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 11. Juni 1909 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma bedarf es der Kollektivunterschrift beider Gesellschafter. Natur des Geschäftes: Erbauung und Betrieb des Hotels Excelsior in Arosa. Geschäftslokal: Villa Fortuna, Arosa.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Brugg.

1909. 11. Juni. Die Firma Ofenfabrik Brugg J. Wodniezack-Rub in Brugg (S. H. A. B. Nr. 148 vom 7. April 1905, pag. 590) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno.

1909. 11. giugno. Proprietario della ditta Werner Trepp in Locarno, è Werner Trepp fu Gaspare, da Thuis, domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Albergo e ristorante centrale.

##### Ufficio di Lugano.

11 giugno. La ditta E. Romano Schiesari, in Melide, rappresentanza (F. o. s. di c. del 6 giugno 1907, n° 144, pag. 1010), è cancellata per cessazione di commercio.

11 giugno. La ditta O. Albrecht, in Lugano, hôtel penson «Erica» (F. o. s. di c. del 18 febbraio 1908, n° 38, pag. 255), è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento, dichiarato con decreto odierno del tribunale civile distrettuale di Lugano.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1909. 10. juin. La société dite Fromagerie du Frâne, association, ayant son siège et domicile au Frâne, commune des Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. du 24 novembre 1903, n° 433, page 1749), a constitué son comité de direction comme suit: Président: Emile Roulet; secrétaire: Henri Magnin; caissier: Alfred Bischoff; les trois agriculteurs, à Coffrane, lesquels signent collectivement au nom de l'association et la représentent à l'égard des tiers.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

7 juin. Sous la raison sociale Clinique Montbrillant, il est fondé une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la création d'une clinique particulière à La Chaux-de-Fonds. Les statuts portent la date du 7 juin 1909. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de soixante-trois mille francs (fr. 63,000), divisé en soixante-trois actions nominatives de mille francs. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille officielle de la République et canton de Neuchâtel». La société est représentée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président et du secrétaire-caissier du conseil d'administration. Le président est Théodore de Speyer, docteur en médecine, de Bale, domicilié à La Chaux-de-Fonds; le secrétaire-caissier est Fritz de Quervain, docteur en médecine, de Berne, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

7 juin. La raison Georges Perret-Perrin, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, Quartier des Eplatures, Section Jaune n° 5, est éteinte ensuite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve. Georges Perret-Perrin», aux Eplatures.

7 juin. Le chef de la maison Vve. Georges Perret-Perrin, aux Eplatures, est Madeleine Perret, née Perrin, veuve de Georges Frédéric Perret, de La Sagne et de La Chaux-de-Fonds, domiciliée aux Eplatures. La dite maison reprend l'actif et le passif de la maison «Georges Perret-Perrin», qui est radiée. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Quartier des Eplatures, Section Jaune n° 9.

7 juin. La raison Chs. Zehfus-Mathey, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 27 juin 1903, n° 163), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

##### Bureau du Locle.

10 juin. Dans son assemblée générale du 7 avril 1909, la société anonyme Société Immobilière Le Foyer Le Locle, au Locle (F. o. s. du c. du 27 mars 1903, n° 125, page 497), a renouvelé son conseil d'administration et a élu: Président: Alfred Jeannot; vice-président: Alfred Zbinden; caissier: Hermann Racine; secrétaire: Aristo Dubois, les quatre domiciliés au Locle. Il est rappelé que la société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du caissier ou du secrétaire.

10 juin. Rectification. Dans la publication de la société en nom collectif Schweizer et Schoepf, au Locle (F. o. s. du c. du 5 juin 1909, n° 138, page 996), il faut lire Edouard Schoepf et non Edmond.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

10 juin. La maison G<sup>ve</sup> Berthoud-Granwiller, boucherie, à Fleurier (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1883, II<sup>e</sup> partie, n° 80, page 643), est radiée ensuite du décès de son chef.

11 juin. Fabrique de boîtes de montres Ed. Renfer S. A., à Fleurier (F. o. s. du c. du 9 février 1909, n° 32, page 216 et du 12 février 1909, n° 35, page 235). Dans sa séance du 14 mai 1909, le conseil d'administration de cette société a décidé que celle-ci serait engagée dorénavant vis-à-vis des tiers par la signature collective de son président, Louis Kaufmann, et d'un fondé de procuration ou de deux fondés de procuration indistinctement. Les fondés de procuration sont actuellement: Charles Renfer et Léon Renfer, à Fleurier.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

### Streichungen — Radiations — Cancellazioni

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 11. Juni. Kaspar Zuppinger-Wylder, geb. 17. April 1847, Kommis, von Albisrieden und Zürich, wohnhaft gewesen in Zürich III, infolge Hin-schiedes (S. H. A. B. Nr. 89 vom 19. März 1883, pag. 300).







Table with multiple columns: Gattung der Ware, Einfuhr-Importation (Menge, Wert), Gleiche Periode des Vorjahres, Ausfuhr-Exportation (Menge, Wert), Gleiche Periode des Vorjahres, Nature de la marchandise. Rows include various goods like Kupferwaren, Maschinen, Uhren, Chemikalien, etc.

# Schweizerische Volksbank

## Kreisbanken

Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramlingen, Uster, Wetzikon, Winterthur u. Zürich I. Comptoir in Zürich III.

Agenturen in Altstetten, Delsberg und Thalwil.

**Kapital und Reserven 50 Millionen.**

Mitglieder pro 31. Dezember 1908: 43,401.

Wir bringen hiermit in Erinnerung, dass der Monat Juni für den Eintritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 30. Juni geleistet werden, vom 1. Juli 1909 an dividendenberechtigt sind.

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können bei oben bezeichneten Stellen bezogen werden. (1704:)

Bern, 14. Juni 1909.

Die Generaldirektion.

# Berninabahn

## Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der Mittwoch, den 30. Juni 1909, vormittags 11 Uhr, in den Lokalen der Schweizerischen Eisenbahnbank, Aeschenvorstadt Nr. 16, in Basel, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Vorlage der Rechnung und Bilanz per 31. Dezember 1908 und Erteilung der Décharge an die Verwaltung.
- 2) Wahl der Kontrollstelle pro 1909.

Die Rechnung und Bilanz sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 22. Juni an bei der Schweiz. Eisenbahnbank in Basel, sowie in unserem Baubureau in Poschivao zur Einsichtnahme auf.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre spätestens bis zum 28. Juni bei der Schweizer. Eisenbahnbank in Basel über ihren Aktienbesitz auszuweisen und erhalten hierfür eine auf den Namen ausgestellte Zutrittskarte. (1712:)

Poschivao, den 12. Juni 1909.

Der Verwaltungsrat.

## Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (23)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reihhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

## Ausschreibung von Bauarbeiten

Folgende Arbeiten für das neue Postgebäude in La Chaux-de-Fonds werden zur Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Freitreppen in Granit,
2. Sanitäre Einrichtungen, (1700!)
3. Eiserner Oberlichter,
4. Fenster und Türen (Schreinerarbeit).

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei den Herren Lambelet & Boillot, Architekten in La Chaux-de-Fonds, aufgelegt.

Uebernahmefertigkeiten sind verschlossen, unter der Aufschrift: «Angebot für Postgebäude La Chaux-de-Fonds» bis und mit dem 29. Juni 1909 nächsthin franko einzureichen an die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 12. Juni 1909.

## Gesucht

zu möglichst raschem Eintritt, an selbständiges Arbeiten gewöhnter kaufmännisch gebildeter (1693:)

### verheirateter Mann

von durchaus solider Lebenshaltung, auf das Bureau und die Verwaltung von grösseren Magazinanlagen in Zürich. Sehr gut bezahlte Stellung mit freier Wohnung. Nur solche mit guten Empfehlungen und Zeugnissen belieben sich zu melden durch Offerten unter Chiffre Z H 6733 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

# Fabrik - Organisation

von grosser Bedeutung. Rationelle Arbeit und konkurrenzfähig zu sein hängt davon ab. Verlangen Sie Prospekt Nr. 517. (89)

**Schmassmann & Co., Zürich**  
Bahnhofstrasse 110

# Rorschach - Heiden - Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur (1664)

## XXXIII. Generalversammlung

auf Samstag, den 26. Juni 1909, vormittags 11 1/2 Uhr, in die Bahnrestauration am Hafen in Rorschach, eingeladen.

### Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung im Jahre 1908.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Wahl der im periodischen Austritt sich befindenden Herren Verwaltungsräte.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Abänderung von § 17 der Statuten.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung können bis 24. Juni laufenden Jahres bei der Betriebsleitung in Heiden gegen üblichen Ausweis über den Aktienbesitz verlangt werden, wo auch Rechnungsberichte zu beziehen sind.

Heiden, den 8. Juni 1909.

Der Präsident: **Dr. Atherr.**

Der Schriftführer: **Hotz.**

# Niesenbahn - Gesellschaft

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 6. Juli 1909, nachmittags 3 Uhr im „Bären“ in Reichenbach

### Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1908. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Wahl der Rechnungs-Revisoren und der Supplenten pro 1909.
3. Beschlussfassung betreffend Erstellung eines Restaurants auf Schwandegg und betreffend Umbau des Hotels auf dem Niesenkulm.

Die Jahresrechnung mit Bilanzen, versehen mit dem Bericht der Revisoren, liegt vom 28. Juni 1909 hinweg in den Bureaux der Buchhaltung der Thunerseebahn in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung und der Geschäftsbericht können, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, vom 30. Juni 1909 hinweg bei der Direktion der Niesenbahn in Frutigen erhoben werden.

Frutigen, den 14. Juni 1909.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Bühler, Nationalrat.**

(1716)

## Beteiligung gesucht

in gut gehendem Geschäft der graphischen Branche (Lithographie, Buchdruck und event. Cartonnage) von tüchtigem, energischem und erfahrenem Fachmann. (1707)  
Detaillierte Offerten sub Chiffre Z O 6639 an die Annoncen-Exp. **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Buchhalter - Korrespondent

perfekt deutsch, französisch und englisch

### findet Stellung

in Uhrenfabrik in Biel. Branchenkenntnis erwünscht. Offerten mit Zeugnis Abschriften unter Chiffre H 891 U an **Haasenstein & Vogler, Biel.** (1714)

## White Spirit, Marke "Leduc Frères"

ersetzt amerik. Terpentinöl völlig in all seinen Anwendungen. Ist fast geruchlos u. feuersicher.

**Marzöle jeder Art etc.** offeriert vorteilhaft (1152)

**Fritz Metzger, Chemikalien-Import, Basel, Spalenring 79**  
Engros-Lager und Verkauf. — Verlangen Sie Muster und Preise. Tel. Nr. 4350

# Bauausschreibungen

und Submissionen über Lieferung von Baumaterialien haben den besten Erfolg, wenn dieselben im «Schweizer Bau-Blatt» publiziert werden. Diese Fachzeitung wird von allen Bau-Interessenten gehalten; es ist dieselbe das bestverbreitete aller Fachblätter der Baubranche und erscheint jeden

Dienstag und Samstag (701)

Probennummern auf Wunsch gratis vom

**Fachblätter-Verlag Walter Senn-Holdinghausen**

Zürich II, Bleicherweg 38.

## Stiller Teilhaber

wird gesucht mit einer Einlage von Fr. 50,000 zur Ablösung einer Kommandite.

## Lebensmittelgeschäft en gros

einzig auf bedeutendem Hauptplatz der Schweiz

### prima eingeführt

Sichere Kapitalanlage gegen 6% Zinsvergütung.

Offerten unter Chiffre B 3273 an die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler, Bern.** (16821)

## Dentrées coloniales

Une ancienne maison de denrées coloniales de la Suisse française cherche un collaborateur actif (associé), au courant de la branche et qui se chargerait d'une partie des voyages. Apport désiré

frs. 50,000

Faire les offres à Messieurs **Petitpierre & Hotz, notaires et avocat, à Neuchâtel.** 1698

### Künstl. Marmor

Zur Fabrikation, Ausbeutung u. Lizenzankauf künstl. Marmors — perfekte Sache, keine Probelerei, da ausgeführte Arbeiten vorhanden — wird ein Kapitalist gesucht. Passend für Architekten, Bauunternehmer oder sonst rührig. Kaufleute. Keine Fachkenntnisse erforderlich, notwendiges Kapital 15—20 Mille. Offerten nur solider Bewerber unter Chiffre Z K 6760 befördert die Annoncen-Expedition (1708:)  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Erste Reisekraft

seriös, strebsam, mit Kenntnis der 4 Hauptsprachen und vorzüglichen Erfolgen und Referenzen wünscht sich zu verändern. Reflektiert wird auf dauerndes, gut salarisiertes Engagement für eingeführte, erste Firma, zum Bereisen der Schweiz, event. auch Ausland. Gefl. Offerten an Postfach 12286, Zürich. (1711:)

## Leitende Stellung

in erstem Hause gesucht von **prima Verkäufer** der sich über erfolgreiche Reise- und Ladenpraxis ausweisen kann. Suchender ist in ungekündigter Stellung. Reflektiert wird nur auf selbständigen, dauernden. (1709:)

### Vertrauensposten

event. Ausland. Offerten unter Chiff. L c 3450 Z an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

### Schöne Makulatur

bei **Haasenstein & Vogler**



Aktiengesellschaft  
**Grand Hotel et Zhunerhof,**  
**Hotels Bellevue et du Parc S. A.**  
 in Thun.

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 25. Juni 1909, vormittags 11 Uhr, im Kursaal Thun

**Traktanden:**

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1908. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Verfügung über das Betriebsergebnis.
2. Beschlussfassung über Erhöhung des Kredites bei der Kantonalbank von Bern gegen Verpfändung der Immobilien und Mobilien der Gesellschaft nach Antrag des Verwaltungsrates.
3. Periodische Neubesetzung der Kontrollstelle.

Die Rechnung über Gewinn und Verlust mit Bilanz und Revisionsbericht der Kontrollstelle liegt vom 16. Juni 1909 hinweg bei der Spar- und Leihkasse in Bern und bei der Kantonalbank, Filiale Thun, zuzugang der Herren Aktionäre zur Einsichtnahme bereit.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, werden höflich ersucht, ihre Zutrittskarten gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz bis spätestens drei Tage vor dem Versammlungstage in Bern bei der Spar- und Leihkasse oder in Thun bei der Kantonalbank-Filiale zu beziehen.

Thun, den 8. Juni 1909. (1666)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**G. Hofer-Lanzrein.**

**Baugesellschaft Monbijou A.-G.**

in Bern

**Generalversammlung**

Die Herren Aktionäre werden auf Dienstag, den 29. Juni 1909, nachmittags 3 Uhr, ins Hotel Simplan in Bern, zur ordentlichen Generalversammlung einberufen.

**Traktanden:**

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 12. Mai 1908.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1908.
3. Beschluss über Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Event. Verkauf des noch verbleibenden Bauterrains an der Monbijou-Effingerstrasse.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Neuwahl der Kontrollstelle. (1669.)

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. Juni an im Bureau der Herren F. Müller & Sohn, Amtsnotariat und Verwaltung, Spitalgasse Nr. 36 in Bern, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Am gleichen Orte hat auch der Ausweis über den Aktienbesitz nach § 14 der Statuten stattzufinden.

Bern, den 15. Juni 1909.

Der Verwaltungsrat.

Neu erschienen!

HANS SCHWARZ  
**ADRESSBUCH**  
 der SCHWEIZ  
 für Handel, Industrie & Gewerbe

VI. Ausgabe 1909/10  
 Preis (2 Bände) Fr. 25

Letzte Ausgabe 1907/08  
 solange Vorrat 2 Bde. Fr. 12

Schweizer Industrie-Verlag  
 A.-G. Zürich

**„CUPROSA“**

Société anonyme suisse pour la production du sulfate de cuivre

MM. les actionnaires de cette société sont convoqués en

**assemblée générale**

le samedi trois juillet 1909, à deux heures de l'après-midi, à l'Hôtel des Alpes, à Bex.

**Ordre du jour:**

1. Communications et propositions du conseil d'administration.
2. Décisions sur dites. (1703)
3. Opérations statutaires.
4. Divers.

Pour participer à l'assemblée, les actions devront être déposées pour le 1<sup>er</sup> juillet, au bureau de M.M. J. Deschamps & E. Blanc, agents d'affaires patentés, Grand Chêne 14, Lausanne, lesquels délivreront les cartes d'admission.

**AVVISO DI CONVOCAZIONE**

I signori azionisti della Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa (Olivone) sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

che avrà luogo nel giorno di domenica 27 corrente mese di giugno, alle ore 2 pomeridiane, negli uffici della Società, a Pozzo di Corzonese, col seguente

**Ordine del giorno:**

1. Presentazione del bilancio al 31 dicembre 1908. (1701)
2. Rapporto dei revisori.
3. Nomina dei membri del consiglio d'amministrazione e dei supplenti.
4. Nomina dei revisori per l'esercizio 1909.

A cominciare dal giorno 16 corrente, il bilancio, il conto costruzione, il conto perdite e profitti ed il rapporto dei revisori saranno a disposizione dei signori azionisti negli uffici suddetti.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno deporre alla presidenza dell'assemblea i certificati delle rispettive azioni.

Corzonese, 13 giugno 1909.

Per il consiglio d'amministrazione,  
 Il presidente: **Giuseppe Pagani.**

**Bank in Langenthal**

Ab 1. Juli 1909 kommen bei unserem Institute folgende Zinssätze zur Anwendung:

für Sparkassa-Einlagen: ohne Unterschied der Höhe des Betrages mit  
 Verzinsung vom Tage der Einzahlung an  $3 \frac{3}{4} \%$

für Darlehen auf Faustpfand: neben der jährlichen Provision  $4 \frac{1}{2} \%$

für Darlehen auf Bürgschaft: neben der jährlichen Provision  $4 \frac{3}{4} \%$

Langenthal, den 14. Juni 1909. (1715)

Die Direktion.

**Société Anonyme des Métiers Gabler, à Bâle**

**Réduction du capital et émission de 900 nouvelles actions  
 de 100 francs nouvelles**

**Conditions d'émission**

Suivant résolution prise en assemblée générale du 5 juin, il est émis 900 actions nouvelles de priorité au porteur de fr. 100 chacune.

Ces 900 actions nouvelles auront droit à un intérêt de 5% au même titre que les 2000 actions de priorité émises le 11 novembre 1907 et avant les 2500 actions souscrites à la fondation de la société.

Mille actions d'apport seront annulées. Les 6000 actions formant le capital ancien seront réduites à  $\frac{1}{10}$ me laissant le capital actuel à fr. 30,000, lequel capital sera porté à fr. 120,000 par l'émission nouvelle.

Les 6000 actions anciennes auront droit chacune à une voix aux votes et les 900 actions nouvelles auront droit à 20 voix chacune.

La souscription à l'émission des nouvelles actions restera réservée aux anciens actionnaires jusqu'au 26 juin inclusivement. Ces actionnaires ont droit à 3 actions nouvelles de fr. 100 par 20 actions anciennes.

Les bulletins de souscription devront être adressés au siège de la société, 6, Aeschengraben, à Bâle, et le versement du montant de la souscription devra être effectué en francs effectifs, au plus tard le 6 juillet:

au Comptoir d'Escompte de Mulhouse, à Mulhouse, ou

à la Banque Commerciale de Bâle, à Bâle. (1683.)

Bâle, le 12 juin 1909.

Le conseil d'administration.

**Eisenbahn Sissach-Gelterkinden**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, den 29. Juni 1909, nachmittags 3 $\frac{1}{4}$  Uhr  
 im Gasthaus zum „Rössli“ in Gelterkinden.

**Traktanden:**

1. Rechnungsablage per 31. Dezember 1908; Bericht der Rechnungsrevisoren; Décharge an die Verwaltung.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1909.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates gemäss § 18 und 21 der Statuten.
4. Neuwahl des Präsidenten des Verwaltungsrates gemäss § 18 der Statuten.

Dreizehnen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich an derselben vertreten zu lassen wünschen, belieben sich nach § 13 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 20. bis 26. Juni die Nummern ihrer Aktien entweder bei der

Baselhandschafflichen Hypothekbank, Filiale Gelterkinden, oder bei Herren E. Probst & Cie. in Basel

nachhaft machen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen.

Jahresrechnung und Revisorenbericht werden vom 21. Juni an bei obgenannten Stellen aufliegen. (1706)

Gelterkinden, 12. Juni 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**E. Probst-Letz.**

**CAISSETTES**

en tous genres, pour des fabriques de cigares, chocolats, confiseries, etc., en bois de cèdre, occumé, aune (imitation de cèdre), tilleul, hêtres, etc., montés avec des charnières et des crochets ou seulement les planchettes ajustées, aussi avec impressions, livrent avantagement (1595.)

Keller & Co., fabrique de caissettes, Klingnau.

En indiquant les dimensions, demandez les échantillons et les prix.

CARL MÜLLER  
 ZÜRICH  
**Patent-Bureau**  
 PRIMA  
 REFERENZEN

Gebrauchter Kassenschrank, Schreibmaschine Smith Premier Nr. 4, Amerik. Rollputz, Aktenschrank mit Rollen, Stuhl- und Sitzputz, Bureau-Stühle, Kopier-Pressen etc. billig zu verkaufen. Hirschengraben 7, Bern. (1629.)

Max Thédy, Bücher-Exp., Bern  
 Telefon 3220. (641)

**Clichés**

Tür Zettungen, Kataloge etc.  
 Ernst Doelker, Miltstrasse 48/50,  
 Zürich III, Elektr. Betrieb, Tel. 304.